



# Studený TEP

**INFORMAČNÍ A REKLAMNÍ ZPRAVODAJ**

číslo 1/2005

## Ze zastupitelstva

Od posledního vydání TEPu se zastupitelstvo sešlo nejprve na svém posledním zasedání v roce 2004 dne 20. prosince. Na tomto zasedání byly schváleny poslední rozpočtové změny v roce 2004, obecně závazná vyhláška o místním poplatku za svoz komunálního odpadu, ve které se měnila výše poplatku (o této ceně jsme vás již dříve informovali). Dále byla zrušena obecně závazná vyhláška o poplatcích za neinvestiční výdaje (školné) v mateřské škole a školní družině. Od roku 2005 stanovuje výši těchto poplatků ředitel školy podle vypočítaných nákladů za předcházející rok.

Zastupitelé ještě schválili plán oprav a rekonstrukcí na našem vodohospodářském zařízení, příspěvek Mikroregionu Podjavořícko na zřízení nového pracovního místa (závazek vyplývá ze smlouvy o poskytnutí dotací na rekonstrukci ulic), finanční příspěvek na Sportovní festival, který se uskuteční v rámci setkání dětí a mládeže z příhraničních oblastí, pronájem hasičské zbrojnice v Maršově, prodej části KD v Maršově, prodej některých pozemků a záměr prodat některé pozemky.

Bylo uloženo místostarostovi a předsedovi školského výboru dopsat pravidla pro zřízení školské rady při základní škole. Zřízení školské rady ukládá nový školský zákon. Je v něm stanoveno, že třetinu do školské rady jmenuje obec, třetinu volí pedagog. pracovníci a třetinu volí zákonní zástupci (rodiče). Školská rada se vyjadřuje k záměrům školy, k rozpočtu školy, schvaluje některé dokumenty, jako je školní řád, klasifikační řád, školní vzdělávací programy apod. Na svém dalším zasedání v lednu 2005 jed-

nalo zastupitelstvo o novém výběrovém řízení na výstavbu 11 bytových jednotek ve Studené a bytu v č.p. 50 (na poště). Byla schválena akce "Oprava místních komunikací v obci Studená" v částce do 5 mil. Starosta informoval o postupu prací na akci "Internet pro občany" - v době, kdy probíhalo zastupitelstvo, nebyla doposud podepsána smlouva s Centrem reg. rozvoje v Písku, který obci napsal závazné rozhodnutí o tom, že akce pro Studenou byla schválena, ale pozdrželo se financování této akce. Zatím probíhají práce ve škole na vybudování počítačové učebny a v době, kdy vyjde TEP, bude situace vyřešena tak, aby se mohlo urychleně pokračovat v práci. Na tomto zasedání byl proto přijat úvěr na zafinancování této akce (překlenovací úvěr) a schválen poskytovatel služeb firma SKYNET Brno. Zastupitelstvo se zabývalo dále územním plánem obce a rozhodlo o dalším pokračování prací na tomto dokumentu.

Z dalšího programu - do finančního výboru byla zvolena jako další člen paní Julie Sušická, obec přijala dotaci od Krajského úřadu v Českých Budějovicích ve výši

42 000 Kč pro SDH ve Studené, zastupitelstvo schválilo příspěvky - KÚ v Č. Budějovicích na dopravní obslužnost, STP na činnost, obci Jilem na pořádání dětského karnevalu. Byly schváleny záměry prodeje některých pozemků a prodej některých pozemků. V. Čech

## Z OBSAHU

- Ze zastupitelstva
- Slovo starosty
- Historie
- Ze školy
- Kulturní akce
- Masna Studená, a.s.
- Zdravotní knížky
- Tříkrálová sbírka
- Kultura v Žirovnici
- Jubilea
- Reklama

*Silvestrovský výstup na Javořici*



## Slovo starosty

Vážení občané, období od minulého vydání TEPu bylo pro mnohé z nás obdobím oslav ukončení starého a vítání nového roku, ale i obdobím hodnocení, co se nám podařilo a co bychom chtěli uskutečnit v novém roce.

Rovněž společenské a zájmové organizace hodnotily svoji práci za uplynulé období. Téměř všech schůzí jsem se zúčastnil a mám radost z toho, že se daří dále rozvíjet společenskou a zájmovou činnost (zahrádkáři, chovatelé, včelaři, hasiči, myslivci, svaz tělesně postižených a další).

Vcelku úspěšně pracují také osadní výbory. Jsou pořádány společenské akce, ale je rovněž zájem o zajištění běžných potřeb v místních částech – zásobování potravinami, oprava místních zařízení, zásobování pitnou vodou apod.

Velmi zdařilou turistickou akcí byl Silvestrovský výstup na Javořici. Účast na této akci předčila očekávání pořadatelů.

Uskutečnil se tradiční Sumrakovský masopust, ZŠ připravila v pololetí velmi pěknou sportovně kulturní akci, kde jsme se mohli přesvědčit, že pokud jsou děti dobře vedeny a správně motivovány, výsledek se dostaví.

Pro zimní období se s odřenými zády podařilo TJ Studená provést kompletní rekonstrukci lyžařského vleku, včetně úpravy dojezdu a přístupu k vleku. Myslím si, že vlek podle zájmu dobře slouží občanům Studené i okolí. S lyžováním je spojena i tradice pořádání „Studenské patnáctky“. Letos by se měl uskutečnit již 43. ročník. V době, kdy se připravuje vydání TEPu, probíhají i přípravy této akce. Zároveň spolu se ZŠ ve Studené a

provozovatelem vleku chceme rozšířit tuto akci o lyžařské závody dětí ve slalomu. I když to zpočátku vypadalo, že se „Studenská patnáctka“ konat nebude, přece jenom „staří organizátoři“ nezklamali a tradice konání tohoto závodu nebude porušena. Jediné, co nám může zkazit konání této akce, je počasí.

V nastávajícím období do začátku jara nás čekají ještě dvě společenské akce, a to 19. 3. 2005 „Setkání důchodců“ od 14.00 hod. v hotelu Bartušek a 9. 4. 2005 od 19.00 hodin rovněž v hotelu Bartušek „Společenský večer“ s bohatým kulturním programem a taneční zábavou. Věřím, že přijmete naše pozvání na tyto akce.

Po projednání a schválení zastupitelstvem obce dochází ke změně v pořádání oslav Mezinárodního dne žen a Dne matek. Tyto oslavy bude garantovat obec, jmenovitě Výbor kulturní a zahradniční, pokud se připojí jiné organizace k pořádání těchto akcí, je jejich iniciativa vítána. Nyní už je pouze na Vás ženách, kterou akci navštívíte, rádi Vás přivítáme na obou. Myslím si, že si naši pozornost zasloužíte.

Nyní něco o tom, co bychom chtěli uskutečnit v letošním roce:

Dokončit „Internet pro občany“. U této akce bych se chtěl omluvit za to, že jsem slíbil, že na Vánoce bude internet fungovat, ale situace se komplikuje a prakticky v únoru ještě není podepsána smlouva o financování mezi obcí a Centrálou regionálního rozvoje v Písku. Po dohodě s pracovníky centrály se započalo s realizací akce a do konce února bude v provozu počítačová učebna v ZŠ Studená. Dalším problémem bylo dovedení signálu z Javořice na budovu ZŠ. Museli

jsme využít bytového domu čp. 419, přes který se dostaneme z Javořice na ZŠ. Zde bych chtěl poděkovat za pomoc domovnímu důvěrníkovi p. Janu Mitasovi a všem vlastníkům bytů v čp. 419 za to, že umožnili firmě SKY-NET umístit na jejich domě zařízení, které je nutné pro přenos signálu z Javořice. Věřím, že v krátké době, z opatrnosti již nevedu datum, bude internet sloužit občanům.

Dále chceme pokračovat v opravě místních komunikací ve Studené a místních částech, provádět opravy a údržbu v obecních zařízeních v místních částech.

Podle finančních možností budeme řešit vybudování nové komunikace mezi ulicí Mírovou a Tyršovou.

V letošním roce bude ukončena sbírka na opravu kostela, proto s farním úřadem usilujeme o získání dalších finančních prostředků s cílem započít opravu střechy a fasády kostela sv. Prokopa.

V době, kdy vyjde toto číslo TEPu, možná ještě budeme řešit problém, co se sněhem, ale již nyní bych Vás chtěl požádat o spolupráci s úklidem zimního posypu. Věřím, že pochopení a spolupráce s Vámi bude stejně dobrá jako v minulém roce.

Z výčtu společenských a kulturních akcí je zřejmé, že pořadatelé v zimním období neměli o práci nouzi a museli věnovat pořádání těchto akcí poměrně dost svého volného času. Zároveň je jasné, že podporu máme i u sponzorů z řad místních, ale i přespolních podniků a podnikatelů. Chci proto poděkovat všem pořadatelům a sponzorům za pomoc a pochopení. Věřím, že i nadále bude vzájemná spolupráce a pomoc pokračovat ve prospěch rozvoje společenského života v obci. Samozřejmě rád přivítám další náměty, ale i pomoc při pořádání nových akcí ve Studené a místních částech.

J. Rod

**Zveme Vás na**

# SPOLEČENSKÝ VEČER

**v sobotu 9. dubna v sále hotelu Bartušek**

**Připraven bude kulturní program,  
k tanci i poslechu bude hrát Vysočinka.**

**Uzávěrka příštího  
čísla TEPu je  
20. května 2005.**



### Pololetní vysvědčení

Dne 31.1. 2005 se rozdávalo vysvědčení. Tento den bývá velice slavnostní, pro někoho méně, pro někoho více radostný. A abychom se také trochu pobavili, každá třída si připravila nějaké vystoupení.

Celý druhý stupeň se sešel v jídelně ZŠ a nechyběl ani pan starosta. Mohli jsme se pobavit při tanci, zpěvu a veselých scénkách. Velkým a zároveň příjemným překvapením bylo vystoupení kapely ZOUFALKA JUNIOR. Celým dopolednem nás provázela Míša Kuncová.

Na závěr jsme si za doprovodu kapely trochu zatancovali (dokonce se zapojily některé paní učitelky) a navzájem si popřáli hodně sil a mnoho úspěchů v dalším pololetí.

A my, devátáci, jsme si samozřejmě popřáli úspěšné složení přijímacích zkoušek, které nás čekají už za dva měsíce.

Poté jsme se odebrali do svých tříd a dostali ohodnocení naší pětiměsíční snahy.

Lenka Hanzalová  
Lucie Šindelková

### Masopust v Sumrakově



## Z historie Sumrakova

Jméno obce pochází pravděpodobně ze slovního základu "mrak" (soumrak). Roku 1365 se připomíná jako osada Zumrakow, patřící Jindřichovi z Hradce, který ji prodal, kromě jednoho dvora, Pešíkovi. Tento Pešík se potom jmenoval ze Zumrakowa. Roku 1369 je uváděn v archivních zápisech také jakýsi Milosta ze Zumrakowa.

Po roce 1380 patřil Sumrakow k panství pánů ze Studené, s nímž byl roku 1557 prodán pánům na Telči (Janu a Zachariáši z Hradce). V pozemkových knihách z roku 1580 je v Saumrakowě uvedeno 19 usedlíků, kteří platili malé poplatky, a 16 majitelů větších výměr pozemků, kteří platili více tehdejší pánům na Telči. Několik jmen obyvatel z té doby: Dvořák, Hes, Mísař, Čech, Konva, Jilek, Hájek, Houdek.

V roce 1912 bylo v obci 52 obytných domů s 333 obyvateli. Odděleně se nachází 9 čísel - Lísky. Tehdejší popis obce uvádí náves obeloukovitého tvaru, uprostřed o samotě stojí stará, z obecní pastoušky přestavěná škola.

V roce 1910 byla v obci vystavěna kaple, na niž všečen materiál i s dovozem dodali místní občané zdarma. Zajímavostí je, že zvonem v kapli se zvonilo poledne jenom katolíkům, kdežto evangelíkům se zvonilo obecním zvonkem, který byl umístěn na sloupu za kaplí.

Před rokem 1864 chodily děti do školy v Mrákotíně, nebo se jim dostávalo skromného vyučování kočujícími učiteli, kteří učili vždy v některém domě. Roku 1864 byla v obci postavena prozatímní škola, která měla jednu místnost v domě č. 33. O rok později byla stanovena i částka služného pro učitele, který ve třídě (patřící pod školu v Mrákotíně) vyučoval. Roku 1869 se škola osamostatnila a v roce 1889 byla přestavěna.

Každá obec má své pojmenování pro části pozemků, luk a lesů. V Sumrakově je pozoruhodností velmi staré pojmenování "Babí hora".

M. Jinochová

## Ze života školy

Zimní měsíce jsou vždy ve znamení soutěží, olympiád a letos opět i dětského karnevalu. Školní kola olympiád již proběhla a okresní kola probíhají. Do okresního kola olympiády v německém jazyce postoupila Lucie Foglová z 9.A. Do okresního kola olympiády v anglickém jazyce postoupily žákyňe Lucie Zlatušková ze 7. třídy a Helena Bartušková z 9.B třídy. Zde se Lucie umístila na prvním místě a Helena na místě druhém. Oběma k úspěchu BLAHOPŘEJEME.

Družstvo našich žáků ve složení Mádr Miloslav z 9.B, Šindelář Václav z 9.A, Schwarz Ondřej a Kubín Petr z 8. třídy vyhráli okresní kolo ve stolním tenise. Žáci 7. tříd absolvovali lyžařský výcvik na lyžařském vleku ve Studené.

Zásluhou Obce Studená se buduje nová počítačová učebna s 15 počítači v rámci projektu Internet pro občany. Po jejím dokončení si ji budou mít možnost občané prohlédnout během Dne otevřených dveří. O jarních prázdninách jsme nechali vymalovat 4 třídy, do kterých jsme zakoupili nové lavice a židle.

31. ledna se uskutečnil sedmý ročník sportovní soutěže na 1. stupni ZŠ. Všichni žáci během 1. pololetí v tělesné výchově trénují základní sportovní dovednosti / šplh, hod, běh a přeskoky švihadla/. Do školního kola soutěže jsou po třídních kolech vybráni vždy zástupci, kteří podávají nejlepší výkony ve všech disciplínách. Pro školní kolo jsou sestaveny losem 4 chlapčeka a 4 dívčí

družstva, ve kterých jsou zastoupeni žáci z každého ročníku. I letos se soutěž vydařila. Nejlepší družstva byla odměněna diplomy, medailami a dalšími drobnými cenami. Soutěž splnila svůj hlavní význam, a to zvyšování kondice dětí a zájem o sport. Celé dopoledne tak zpestřilo sváteční den – vydávání pololetního vysvědčení. Stejně tomu bylo tak na druhém stupni, kde si žáci připravili zábavné dopoledne (scénky, tance, písňe...) a dětem zahrála dětská kapela Zoufalka junior ze Sumrakova – děkujeme rodičům za dopravu aparatury a hudebních nástrojů. Tohoto slavnostního dne se také zúčastnil jako host pan starosta J. Rod.

Zápis dětí do 1. třídy na naší škole proběhl 3. února 2005 od 13.30 – 16.00 hod. ve třech třídách 1. stupně. Na budoucí prvňáčky čekali u vchodu žáci třetích tříd převlečení za pohádkové postavy, které doprovodily děti a rodiče do tříd k zápisu. Zde děti plnily různé úkoly, např. kreslily, stříhaly, říkaly básničky, zpívaly písničky, poznávaly geometrické tvary, čísla apod. Letos poprvé byl pozván fotograf, aby všichni měli, na tento pro děti významný den, památku. Děti si ještě odnesly dárečky, které pro ně vyrobili a nakreslili žáci naší školy. Do 1. třídy bylo zapsáno 21 dětí.

Ve školní družině 18. ledna proběhla výtvarná soutěž Zima, které se zúčastnilo 69 dětí 1.-5. třídy. Práce dětí jsou vystaveny v místní knihovně. Touto cestou děkujeme panu Tarasovi, který nám zdarma upravil výšky nových stolů do oddělení ŠD. Dále děkujeme panu Rásochovi, který tyto stoly nalakoval a označil dveře mimoškolního pavilonu.

V souvislosti s přijetím nového školského zákona a následně s přijetím Vyhlášky o předškolním vzdělávání se částečně mění podmínky pro úplatu za předškolní vzdělávání. Změna se týká rodičů, kteří pobírají na dítě rodičovský příspěvek, tudíž dítě může MŠ navštěvovat pouze pět dní v měsíci. Podle vyhlášky se úplata v tomto případě dá snížit pouze o polovinu základní částky, tedy na 85,- Kč za

měsíc. Rodiče jsou o této změně informováni. Učitelky s dětmi nacvičují program na dětský karneval a na oslavu MDŽ.

V sobotu 19.2. ve 14.00 hod. se uskutečnily dětské závody ve sjezdovém lyžování ve Studené u lyžařského vleku. Závody pořádaly společně Obec a Základní škola. Počasí bylo velmi dobré. Přihlásilo se 61 závodníků od předškolních dětí až po žáky devátých tříd. Děti obdržely drobné dárky za účast, medailisté ještě malé ceny, byl odměněn nejmladší účastník a na závěr byli slosováni všichni závodníci ještě jednou, kdy mohli vyhrát tranzistorové rádio, klobouk, tričko a dárkové tašky s drobnostmi. Diplomy nejúspěšnějším závodníkům předal pan starosta a za Sdružení rodičů paní H. Molzerová. Návštěvníci mohli využít občerstvení z polní kuchyně (výborný guláš, klobásy, čaj apod.). Akce byla ukončena v 17.00 hod. Závody proběhly bez úrazu a za všeobecné spokojenosti přítomných. Velký dík patří všem organizátorům z řad zaměstnanců školy, Obce Studená, obsluhy vleku, rodičů a veřejnosti. Také musíme ocenit přístup sponzorů a poděkovat za ceny, které věnovala Masna Studená, KEVA Studená, SETO Dačice, Mefisto, Centropen Dačice.

V neděli 20. února se konal v kulturním domě v Jilmu dětský karneval. Jeho organizaci zajišťovala hlavně Mateřská škola Studená. Byl připraven program, ve kterém vystoupily děti ze školky a základní školy. Učitelky s nimi nacvičily tanečky, písničky, další vystoupení a připravily soutěže. Velmi se líbili klauni Hugo a Fugo, což jsou herci z Vlčic. Na bohatou tombolu, odměny pro děti a další poplatky přispělo 33 sponzorů z řad podnikatelů a občanů ze Studené, z okolních obcí a OÚ Heřmanec. Všem velice děkujeme. O karneval byl velký zájem a navštívilo ho asi 400 lidí. Na závěr patří velké poděkování organizátorům z mateřské školy, základní školy, bývalým zaměstnancům a rodičům.

Mgr. Libor Hrbek

### ***Kdybych tak mohl létat***

*Kdybych tak létal,  
létal jako pták,  
letěl bych přes zeměkouli,  
letěl bych přes svět.  
Potom bych vyletěl  
se někam podívat.  
Díval bych se z oblohy  
na ty všechny lidi  
a věže v oblacích.  
Ale už se stmívá  
a ve tmě se mi špatně létá.*

*Patrik Zabloudil, 6. tř.*

## Internetová zdravotní knížka

Již několik let je v naší zemi v praxi zkoušena internetová zdravotní knížka. Jde o produkt společnosti IZIP, který vznikl na zakázku Všeobecné zdravotní pojišťovny České republiky. O co vlastně jde? Jde o virtuální, tedy nehmotnou zdravotní knížku - lépe o souhrn údajů o Vašem zdravotním stavu (s čím se léčíte, jaké léky užíváte, výsledky odborných a laboratorních vyšetření, informace o provedených očkováních...), které jsou uloženy v centrálním počítači. A s těmito údaji mají možnost s Vaším souhlasem pracovat Vaši lékaři - mohou informace studovat, doplňovat...

V případě nouze pak mohou do informací i bez Vašeho souhlasu nahlédnout i lékaři Rychlé zdravotnické pomoci.

Myšlenka je to velmi zajímavá a výhody z ní plynoucí jsou zřejmé - lékaři se lépe zorientují a nemělo by například docházet ke zbytečnému opakování různých vyšetření či k předepisování pro Vás nevhodných léků. I Vy, pokud máte zájem a možnost připojení k internetu, máte přístup k těmto informacím a dokonce můžete připisovat své poznámky ke svým příznakům, k léčbě ...

Aby tento tok informací byl funkční a ekonomický, je třeba, aby

v něm bylo zapojeno dostatečné množství jak lékařů, tak i pacientů.

Zřídít Vám zdravotní knížku může například Váš praktický lékař a také Vy sami na bezplatné lince 800 114 947. Zřízení a vedení této zdravotní knížky je zdarma, protože náklady nese zdravotní pojišťovna. Jde o projekt Všeobecné zdravotní pojišťovny, a proto je zde exkluzivita v tom, že první dva roky je internetová zdravotní knížka určena pouze pojištěncům VZP. Podle platné legislativy by také měla být zaručena bezpečnost Vašich údajů. Více informací získáte na WWW.IZIP.CZ a v ordinaci Vašeho praktického lékaře.

MUDr. Vladislav Dvořák

## Zima v Maršově

Překlenul se nový rok od našeho posledního příspěvku do místního časopisu a proběhlo mnoho událostí v naší obci. Touto cestou bychom se chtěli s vámi o ně podělit.

Zima u nás začíná oslavou Mikuláše. Přípravy byly důkladné, ale finále je předčilo. Čertí sebranka v tomto roce byla posílena o malé čertíky – dorostence, kteří byli přijati mezi učedníky pod vedením mudrého Mikuláše a anděla. Bohatě nadělovali, v každém stavení obdrželi občerstvení a zvali na večerní posezení v kulturním domě, které se všem zúčastněným líbilo. Proto se většina dohodla, že se na Silvestra opět sejde.

Ale stále nebyl sníh. Čekalo se na Vánoce.

Úvodní silvestrovskou akcí byl výstup na Javořici. Pak zbytek odpoledne každý strávil individuálně. Sraz kolektivu byl o 23.00 hod. v kulturním domě, kde bylo připraveno občerstvení a hlavně pyrotechnika, jejíž odpalování pokračovalo téměř do 1. 00 hod. Všichni byli nadšení. Ale stále nebyl sníh.

U notorických běžkařů se již projevovaly hluboké abstinční příznaky – ještě celý leden. Až konečně únor bílý, pole sílí. V okolí Maršova, jako každý rok, se objevilo velké množství běžeckých stop. Účastníci brigád a společenských

akcí se potkávali ve volné krajině a líčili si právě nabyté dojmy. No, paráda.

A díky tomu se nám také podařilo znovu vzkřísit místní sbor hasičů, který má úžasných 11 členů v čele se starostou panem Zahálkou a zástupcem panem Beke. Určitě tato dvojice dovede rozpohybovat další činnosti, směřující k zvelebení obce, ale i

k utužení výborného kolektivu chalupářů a stálých obyvatel Maršova.

Co na závěr? Snad abychom ještě dlouho mohli užívat sněhu a přitom se začali těšit na jaro, na nové zážitky ze společné kulturně pracovní terapie.

H. Novotná

*Zimní Maršov*





Již pátý rok organizovala počátkem ledna Česká katolická charita Tříkrálovou sbírku, která probíhá vždy kolem slavnosti Tří králů. Z velké části je výtěžek koledování rozdělen přímo do oblasti, v níž byly peníze vybrány. Jedná se o ohrožené děti a matky v tísní, staré a opuštěné lidi, těžce nemocné, zdravotně postižené s integrací do společnosti, lidi bez domova, uprchlíky a další jakkoli strádající. Poměrnou část výtěžku věnuje charita do zahraničí lidem sužovaným chudobou a hladem nebo po přírodních katastrofách. Letos například tuto finanční pomoc poskytne zemím jihovýchodní Asie postiženým tsunami. Kompletní přehled využití Tříkrálové sbírky je možné nalézt na [www.caritas.cz](http://www.caritas.cz)

Studenou a přilehlými vesnicemi procházeli králové v sobotu 8. ledna 2005. Do celé akce bylo zapojeno téměř čtyřicet dobrovolníků. Všichni se účastnili s velkým nasazením a obětavostí a někteří v terénu strávili celý den. Dobrovolníci byli rozděleni do deseti

## Tříkrálová sbírka ve Studené a okolí

skupinek a do jejich zapečetěných pokladniček mohli lidé přispět libovolnou finanční částkou.

Nejvíce se na „tříkrálovku“ těšily děti. Se správným nadšením chodily od domu k domu, vinšovaly všem rodinám štěstí, zdraví, dlouhá léta a neskrývaly radost, že ve svém věku mohou mít podíl na pomoci bližním.

Mezi nejmladší krále patřili:

ZUZKA BARTOŇOVÁ, RENÁTKA TARASOVÁ, EVIČKA RÁSOCHOVÁ, MIREK KRYZAN A MIREK FIALA.

Ze starších koledníků k vám mohli zavítat:

VERONIKA ČECHOVÁ, LUCIE PRICLOVÁ, LEONTÝNA ČELODOVÁ, ZDENĚK TARAS, JANA ŠVEHLOVÁ, PETRA BARTOŇOVÁ, JANA ZEJDOVÁ, ZUZANA ŠTEFLOVÁ, LUDMILA RÁSOCHOVÁ, PAVEL BARTÁK, JAKUB BRADA, RENÁTA BARČÍKOVÁ, VÁCLAV ČECH, MARIE TICHÁ, JAKUB ČEKAL, FRANTIŠEK JILEČEK, TOMÁŠ ČEKAL, JIŘÍ LACINA, PETR LEHEJČEK.

Jako vedoucí skupinek se zúčastnili:

JAN NĚMEC, TOMÁŠ TICHÝ, PETR TICHÝ, PAVLÍNA RÁSOCHOVÁ, LUCIE JILEČKOVÁ, LUKÁŠ TICHÝ, LUCIE ŠVE-

HLOVÁ, JITKA RÁSOCHOVÁ, MARTINA KRYZANOVÁ.

Díky všem těmto dobrovolníkům se letos vybralo o čtyři tisíce korun více než v loňském roce.

Tu a tam na svých cestách narazili králové ještě na člověka, který dosud smysl sbírky nepochopil a s nemístným komentářem poslal krále o dům dál, ale naštěstí jich už nebylo mnoho. Zvláštní jenom je, že mezi „pochybovače“ patří většinou lidé vzdělaní, z dobře situovaných rodin, nebo lidé, jež dříve sami s dětmi pracovali.

Za povšimnutí stojí obec Sumrakov, kde jsou lidé této dobročinné akce obzvláště nakloněni a králům otevírají nejen své dlaně, ale i svá srdce. Poděkování si ovšem nezasluhují pouze Sumrakovští, ale i obyvatelé ostatních obcí, neboť se letos téměř všude vybralo více než v předchozích letech.

Vám všem, kterým není lhostejný osud druhých lidí a kteří jste přispěli jakoukoli finanční částkou, upřímně děkuji.

Mgr. Magdaléna Zámostná,  
koordinátorka Tříkrálové sbírky

*Vánoční koncert*



### Výsledky Tříkrálové sbírky 2005

Studená - 23 474,- Kč  
 Maršov - 180,- Kč  
 Heřmaněč - 851,- Kč  
 Sumrakov - 6473,- Kč  
 Skrýchov - 542,- Kč  
 Horní Bolíkov - 1232,- Kč  
 Světlá - 965,- Kč  
 Horní Pole - 1541,- Kč  
 Zahrádky - 3727,- Kč  
 Horní Dvorce - 230,- Kč  
 Horní Němčice - 1095,- Kč  
 Domašín - 380,- Kč  
 Jilem - 530,- Kč  
 Olšany - 951,- Kč  
 H. Meziříčko - 1830,50 Kč  
 Velký Jeníkov - 200,- Kč  
 Palupín - 1251,50 Kč  
 Popelín - 512,- Kč

**CELKEM 45 965,- Kč**

## Zimní radovánky v Olšanech

V sobotu 5. února se v Olšanech konal sjezd z kopce na čemkoli a v maskách. Po 14. hodině se u „Stromků“ shromáždili účastníci této akce. Na sánkařské dráze se tlačila různá stvoření. Tu, se speciálně upraveným strojem, majitel rychložehlírny, tam agent 007 se zběsile rychlými saněmi, čertík vedle školačky, Krakonoš s princeznou, tanečnice po boku cikánky, kovboj, kuchařka, Turek, Mexičanka, fotbalista...

Nadešla jízda a celá masa se dala do pohybu. Bylo zajímavé pozorovat umění čarodějnice a samurajského bojovníka, kteří sjížděli na bobech vstoje, či speciální styl hejkala, který prosvištěl i přes skokánek po břiše. Nebyla nouze o převrácené sánky, či jiná přibližovadla. Dole, za vydatného aplausu diváků, projížděli účastníci cílovou páskou. V cíli, u teplého čaje, družně všichni debatovali. Všude vládla dobrá

nálada a pohoda. Ze všech stran zazníval smích a to byl hlavní účel této akce. Shodli jsme se, že i letos

se jízda vydařila, a už se těšíme na příští ročník.



## Masna Studená

MASNA Studená, a.s. společně s Maso Planá, a.s. patří do skupiny AGROFERT, a.s. Díky majoritnímu podílu společnosti AGROFERT v MASNĚ Studená a na základě průběžných hospodářských výsledků se hlavní akcionář (tj. AGROFERT, a.s.) MASNY Studená, a.s. rozhodl zastavit propad hospodaření.

Ve zdejší společnosti 24. listopadu 2004 proběhla mimořádná valná hromada, která odvolala představenstvo společnosti a jmenovala nové. Nové představenstvo nyní pracuje ve složení předseda představenstva ing. Emil Kasper, místopředsedkyně ing. Romana Kubešová a člen představenstva ing. Jaroslav Janoušek. Všichni lidé z představenstva pracují v a.s. Maso Planá.

Slyšel jsem řadu hlasů, které tvrdí, že Maso Planá, a.s. ovládla MASNU Studená. Personálně ano, fakticky ne.

Co se vlastně stalo ve Studené? V minulých letech patřila MASNA Studená, a.s. k ziskovým společnostem ve svém oboru. Ke

zhoršení podmínek podnikatelské činnosti v roce 2004 došlo v celém oboru zpracování masa, a to především prudkým nárůstem nákladů na likvidaci živočišných odpadů, veterinárních poplatků a laboratorních rozborů, zvýšila se i cena energetických vstupů a pohonných hmot.

Trendem posledních let je neustálý tlak obchodních řetězců na snižování prodejních cen, což vede k nárůstu poplatků hrazených těmito odběratelům formou bonusů, reklamních letáků, slev, zalistovacích a ostatních poplatků. Dalším nepříznivým vlivem byl nárůst konkurence po vstupu ČR do EU, kdy se na našem trhu začalo prodávat levné dovozové maso i masné výrobky. Možnost vývozu živého dobytka vedla k prudkému růstu ceny vstupní suroviny až na cenovou úroveň unie. Této cenové úrovni však neodpovídaly ceny našich výrobků na pultech prodejen.

Na období roku 2004 byly naplánovány velké investiční akce, především rekonstrukce jateckého provozu, rekonstrukce stájí a ry-

chloschlazoven. Dále rekonstrukce bourárny a výstavba nové výrobní haly. Nákladem 32 mil. byl zrekonstruován zachlázovací tunel. Rekonstrukce jatek, stájí a výstavba nové výrobní haly byly v loňském roce zahájeny a v současné době jsou před dokončením.

V roce 2004 bylo na tyto akce vynaloženo cca 41 mil. Další velkou investiční akcí v hodnotě 12 mil. byla v roce 2004 instalace nové udirny fermentovaných salámů.

Z těchto příčin se Masna dostala do ekonomických problémů, které jí způsobily závažné ekonomické propady, které je možné řešit razantní restruktulizací ve všech odvětvích činností společnosti.

Záleží však na všech zaměstnancích, aby si tuto zodpovědnost uvědomili a snažili se změnit ekonomické uvažování a přispěli svou měrou ke stabilizaci firmy. Aby se MASNA Studená, a.s. opět stala stabilní živitel pro zdejší region.

Ing. Emil Kasper  
předseda představenstva

## *Blahopřejeme k životnímu výročí (70, 75 a více let)*

### Leden

Jarmila Kollmannová, Studená  
 Anežka Frühaufová, Studená  
 Marie Říhová, Studená  
 Jan Štefl, Domašín  
 František Adamec, Studená  
 Růžena Líbalová, Studená  
 Marie Šteflová, Studená  
 PhDr. Boris Merhaut, H. Bolíkov  
 Vlasta Dvořáková, Studená  
 Božena Mitasová, Studená  
 Jarmila Hejdová, Studená  
 Blažena Nováčková, Studená

### Únor

František Bartušek, Studená  
 Růžena Bočková, Maršov

Libuše Matoušková, Horní Bolíkov  
 Adéla Adamcová, Sumrakov  
 Konrád Všohájek, Domašín  
 Jan Ryněš, Horní Bolíkov  
 František Srp, Světlá  
 Lubomír Malínek, Studená  
 Blažena Průchová, Studená  
 Miluše Kopáčková, Studená  
 Marie Felixová, Studená  
 Adolfína Galovičová, Studená  
 Marie Stránská, Studená  
 Jaroslav Dušek, Studená  
 Marie Lovětínská, Studená  
 Vladimír Seifert, Studená  
 Bohumil Kadlec, Horní Pole  
 Antonie Bártů, Skrýchov

Předplatné na kulturní pořady  
 v Žirovnici v roce 2005

Divadelní předplatné  
 600,- Kč / 3x profesionální + 1 bonus

Program:  
 23. březen 19.30 hod.  
 Divadelní agentura Václava Hanzlíčka  
 NEBYLA TO PÁTÁ, BYLA TO DEVÁTÁ  
 Aldo Nicolaj  
 režie: Jiří Menzel  
 Hrají: Carda, Švandová, R. Hrušínský.

20. červen 19.30 hod.  
 Divadlo Jára Cimrmana  
 AKT  
 Smoljak/CIMRMAN/Svěrák

15. říjen 19.30 hod.  
 Divadelní společnost Háta  
 NA SPRÁVNÉ ADRESE  
 Marc Camoletti  
 Režie: Marie Lorencová  
 Hrají: Gondřková, Andrllová, Svobodová,  
 Zounar, Čech, Mahdal, Jagelka aj.

Dechovky 21. století  
 Předplatné: 400,- Kč / 4 pořady  
 Program:  
 18.3.2005  
 BOJANÉ, TELČSKÁ DECHOVKA,  
 CIMBÁLOVÁ MUZIKA LAD. PAVLUŠE  
 Akce: Košť vína  
 17.6.2005  
 MORAVĚNKA, DOMAŽLICKÁ DECHOVKA  
 Akce: Domácí zabijačka  
 16.9.2005  
 DUBŇANKA, PRAŽSTÍ MUZIKANTI  
 Akce: Pivo zdarma  
 16.12.2005  
 BOŽEJÁCI, TUFARANKA  
 Akce: Zvěřinové hody

Další informace na [www.zirovnice.cz](http://www.zirovnice.cz) nebo [kultura@zironice.cz](mailto:kultura@zironice.cz), tel. 565 493 000

Změna vyhrazena!

7. ročník sportovní soutěže na 1. stupni ZŠ



Vítání občánků ve Studené





# MUDr. Pavel Heřmánek chirurg

ambulance Lázeňská 678, Počátky  
tel.: 565 495 006

děkuje pacientům za přízeň v roce 2004 a přeje  
do roku 2005 hodně štěstí, zdraví a spokojenosti.

## Naše ambulance nabízí:

- zdravotní péči v plném rozsahu ambulantní chirurgie
- endoskopii s nejmodernějším přístrojem firmy Olympus
- ambulantní aplikaci infusní léčby
- bezbariérový přístup
- bezprostřední návaznost RTG pracoviště a rehabilitace
- ošetření mimo ord. hodiny po domluvě na tel. 565495600

### Ordinační hodiny:

Po, Út, St, Pá	7.30 - 14.30 hod.
Čt	13.00 - 17.00 hod.

### RÍŠE SNŮ

Jdou dve děti do školy,  
ve třídě nikdo není.  
Až dlouho po zvonění  
se divná brána objeví.  
Vejdou do ní, co to je?  
S touhle divnou otázkou  
nedají si pokoje.  
Najednou se objeví  
tři podivné víly.  
Kolem čeho to chodí?  
Kolem zlaté víly.  
V tu chvíli se kolem nich  
dva rybáři brodí.  
Ocitly se v moři,  
kolem nich delfini skáčou,  
tak si sednou na ně  
a ke břehu se blížit začnou.  
Na břehu je vítá Pegas,  
ten má vysoký hlas.  
Z nebe se něco neobvykle třpytí  
a jednorozec Kleo se řítí.  
Ten je odvezl k bráně zas.  
„Zas někdy v říši snů,“  
dal jim sbohem Kleo  
a svit brány zhas.  
PETRA BARTOŇOVÁ, 5.B

## Firma ELSUN Budíškovice

oznamuje, že od února 2005 zřizuje kontaktní místo ve Studené jako sběrnou motorových pil na opravu a dále prodej oleje a menších náhradních dílů. V případě většího zájmu také broušení řetězů a prodej ostatních náhradních dílů. Volejte předem 737 044 670 (671) denně od 8 do 22 hodin, mimo víkendy a svátky.



## Z KULTURY

- V pátek dne 4. března 2005 se uskuteční v domě s pečovatelskou službou **oslava MDŽ od 17. 00 hod.**
- **Setkání s důchodci** se uskuteční v sobotu 19. března v hotelu Bartušek od 14. 00 hod.
- **Společenský večer** se uskuteční v sobotu dne 9. dubna 2005. Bude opět připraven kulturní program, k tanci a poslechu bude hrát Vysočinka.

*Mikulášská nadílka v Horním Poli*

# Kompletní zateplení budov

## okna, dveře

plastová - tří a šestikomorová  
dřevěná euro

## zateplení fasád

polystyrén  
orsil, rockwool

tepelné izolace půdního prostoru, stropů

výrazné zimní slevy

rychlá návratnost investic

ÚSPORA ENERGIÍ A 40% ZA TOPNOU SEZÓNU

**Jiří Švejdík**

Vajgar 717/III  
37704 Jindřichův Hradec

tel., fax: 384 396 045  
mobil: 607 888 462

**Elektroinstalace  
hromosvody**

**revize  
elektrických  
zařízení  
a hromosvodů**

**HORNÍK RADEK**  
telefon: 723 463 929

### Jednota s.d. v J. Hradci

nabízí k pronájmu nebytové  
prostory v objektu č.p. 415  
Tyršova ulice ve Studené.  
Možno využít ve stávající  
rozloze, nebo po menších  
částech.

Informace na tel. 384 354 206.

www.csas.cz www.hypotecnicentrum.cz Informační linka: 800 207 207

MasterCard



Hypotéka roku  
2004

**IDEÁLNÍ MÍRA 2,99 %**

úrok pro hypotéku i překlenovací úvěr

Chcete stavět, modernizovat nebo koupit byt či dům? Právě teď získáte k úvěrům na bydlení výhodnou úrokovou sazbu ve výši jen 2,99 %. Nabídka je časově omezena.

#### PŘEKLENOVACÍ ÚVĚR OD BUŘINKY

- pro první tři měsíce od prvního čerpání úvěru je úroková sazba 2,99 %
- možnost až tříměsíčních splátkových prázdnin

#### HYPOTEČNÍ ÚVĚR

- při roční fixaci úroková sazba 2,99 %
- volba fixace úrokové sazby na 1, 2, 3, 4, 5, 10, 15 nebo 20 let

O přesných podmínkách této nabídky se informujte  
v kterékoli pobočce České spořitelny.

**ČESKÁ  
SPŮRITELNA**  
Jsme Vám blíž.



Vydává Obecní úřad ve Studené, vychází 4krát ročně, příspěvky přijímá vydavatel, náklad 1000 ks, zdarma. Sazba Jiří Kotoun, tisk JAVA Třeboň. Rozšiřuje vydavatel.